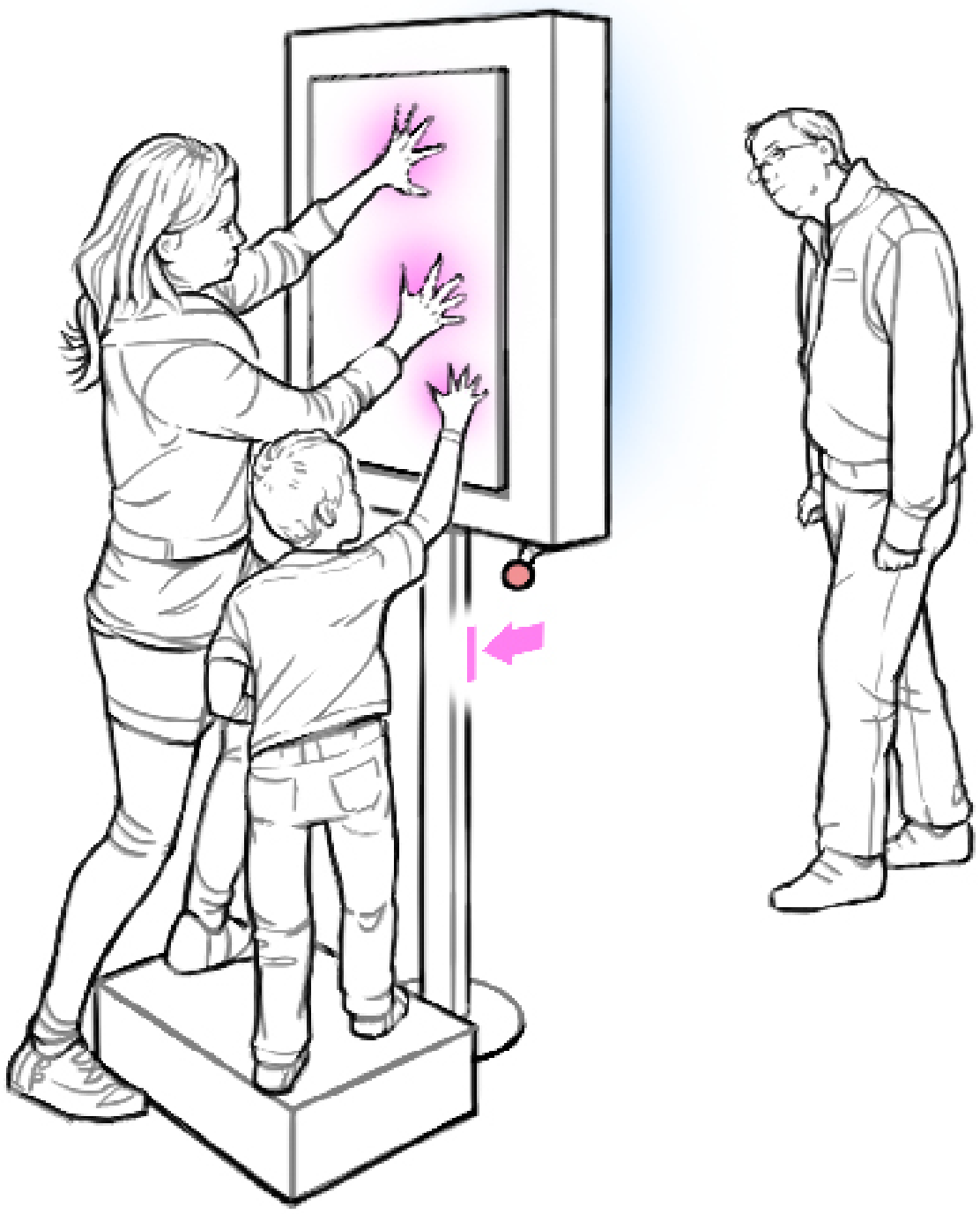
Small Pin Screen

"Eindruck machen"

Hier können Sie 3D-Bilder von Ihrem eigenen Körper erstellen - allerdings nur flüchtige!



Was tun und beachten:

- *Machen Sie Ihren eigenen Abdruck, indem Sie z.B. Ihren Arm langsam gegen die Pins drücken.*
- *Achten Sie beim Zurückgehen darauf, dass Sie sich möglichst gerade aus dem Abdruck heraus bewegen.*
- *Beobachten Sie die negativen und positiven Bilder (Hohlformen bzw. Relief) im Pin Screen aus verschiedenen Blickwinkeln. Können Sie die negativen von den positiven Bildern unterscheiden?*
- *Sie können das Bild mit dem roten Hebel unten rechts wieder löschen (bitte vorsichtig betätigen).*

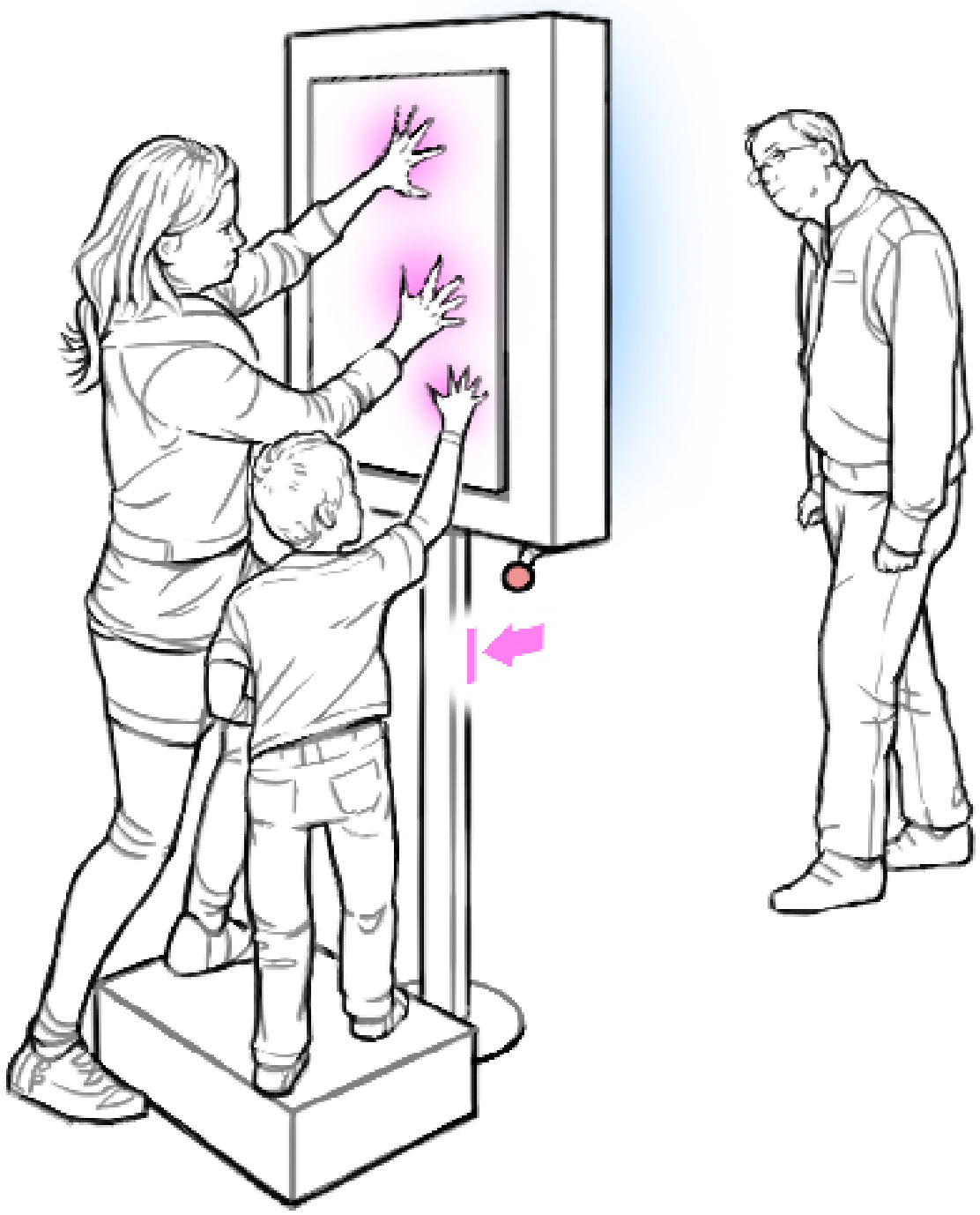
Beachten Sie bitte auch den «Giant Pin Screen» nebenan!

Idee: Ward Fleming, USA / Ausführung: Ward Fleming und Technorama
"Small Pin Screen_DEFI.indd"; Nr. 11315

Small Pin Screen

"Make an impression!"

Here you can make 3-D impressions of your own body – but only fleeting ones!



To do and notice:

- *Make your own impression by pressing your hand, arm, etc slowly against the pins.*
- *Be very careful to come away from the pins as straight as possible after the impression.*
- *Look from various directions at the negative and positive images (hollowed and in relief) on either side of the screen. Can you always tell which is which?*
- *Use the red lever (below, right) carefully to remove the impression when you have finished.*

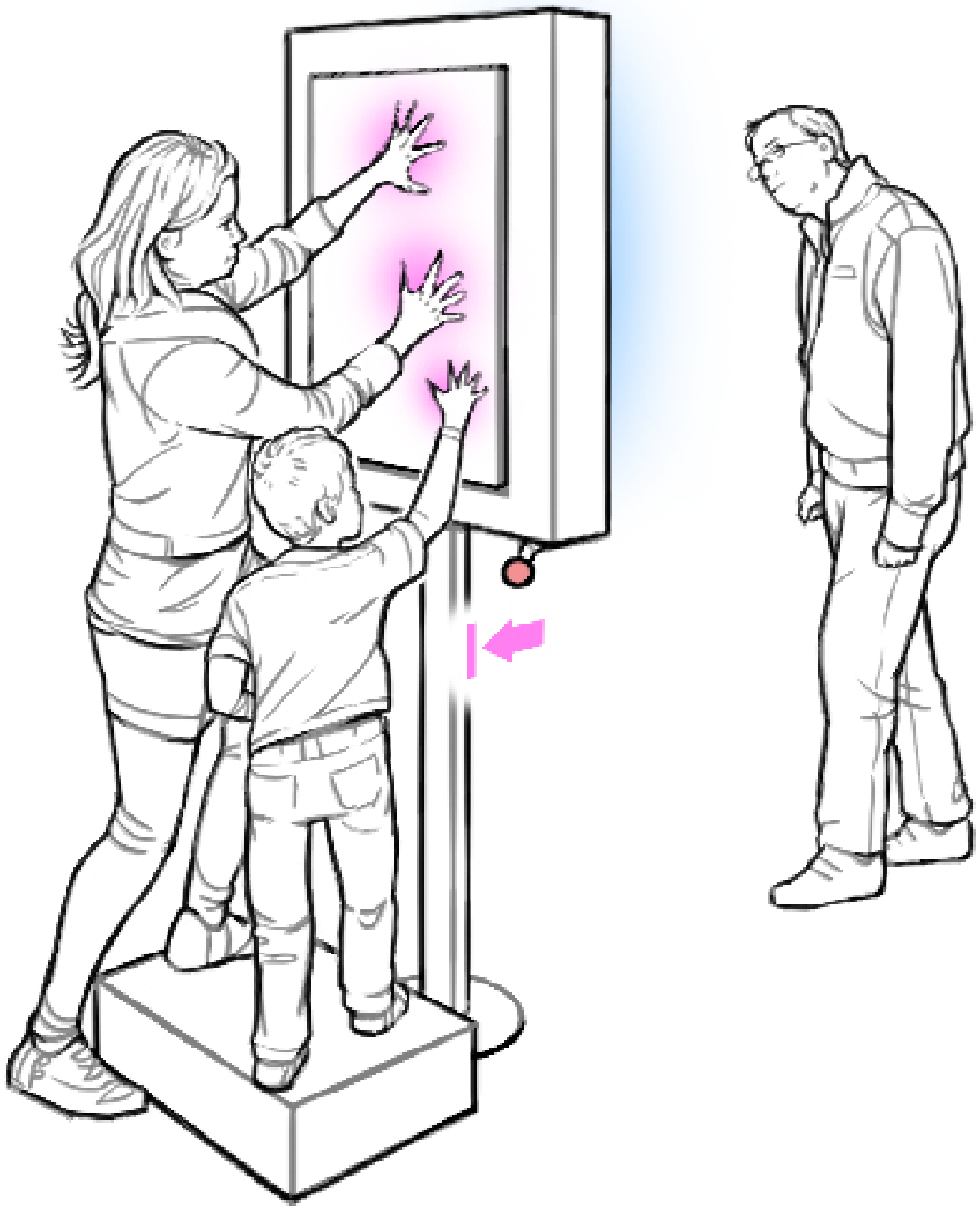
Be sure to look at the adjacent "Giant Pin Screen" exhibit!

Idea: Ward Fleming, USA / Realisation: Ward Fleming und Technorama
"Small Pin Screen_DEFI.indd"; Nr. 11315

Small Pin Screen

"Faire bonne impression"

Vous pouvez ici réaliser des images 3 D de votre propre corps – mais uniquement sous forme éphémère!



A vous de jouer:

- *Réalisez votre propre impression, par exemple en appuyant lentement votre bras contre les pins.*
- *Prêtez attention à éviter dans la mesure du possible toute inclinaison au moment où vous retirez de l'impression la partie de votre corps saisie en relief.*
- *Observez les images positives et négatives (en creux ou en relief) sur le Pin Screen depuis différents angles de vue. Pouvez-vous faire la différence entre les images positives et négatives?*
- *Vous pouvez effacer l'image avec le levier rouge au-dessous à droite (prière de le manipuler doucement).*

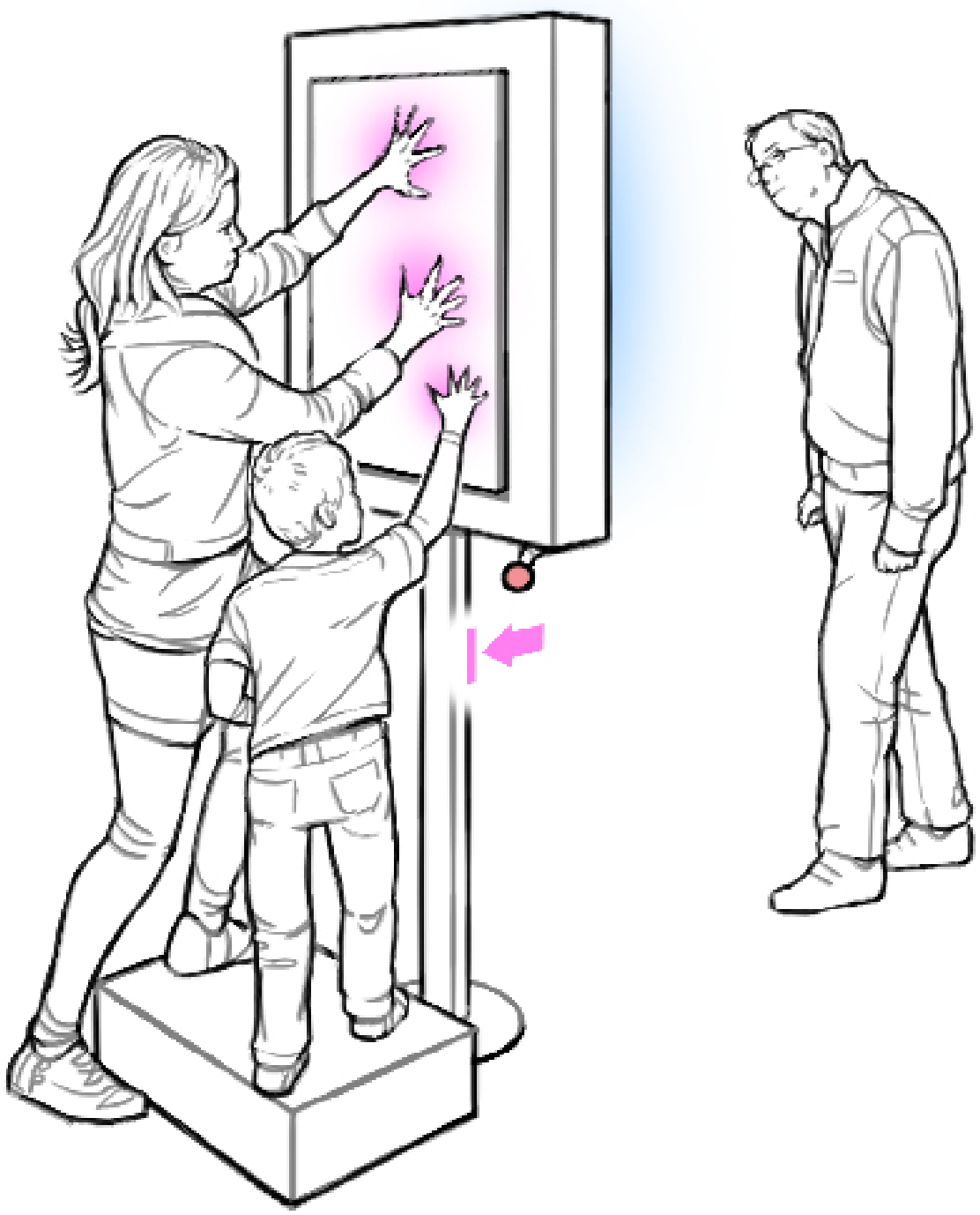
Prêtez également attention au «Giant Pin Screen» situé juste à côté!

Idée: Ward Fleming, USA / Réalisation: Ward Fleming et Technorama
"Small Pin Screen_DEFI.indd"; Nr. 11315

Small Pin Screen

"Fare impressione"

Qui potete produrre delle immagini, sia pur volatili, del vostro corpo in 3D!



Che cosa fare:

- *Potete ottenere un'impronta appoggiando e spingendo lentamente p. es. il vostro braccio contro il pannello con gli spilli.*
- *Quando vi ritraete, cercate di farlo allontanandovi perpendicolarmente dal pannello.*
- *Osservate le figure negative e positive (concave e convesse) che si formano sul pannello guardandole da diverse angolazioni. Riuscite a distinguere le figure negative da quelle positive?*
- *Per cancellare l'impronta azionate (con dolcezza per favore) la leva rossa posta in basso a destra.*

Per favore guardate anche il «Pin Screen gigante» qui accanto!

Ideazione: Ward Fleming, USA / Realizzazione: Ward Fleming und Technorama
"Small Pin Screen_DEFI.indd"; Nr. 11315